

『一度見たら忘れない！ 韓国語の語源図鑑』正誤表

本書第1刷（2021年4月5日発行）に、以下のような誤りがございました。

お詫びして訂正いたします。第2刷以降は修正済み。

24 ページ 語源メモ

誤 「阿呆（あほう）」を表す바보の語源もこの「ポ」にある

正 「阿呆（あほう）」の語源は바보と関係ある

27 ページ 漁師の例文日本語訳

誤 獵師

正 漁師

67 ページ ルビと分かち書き

誤 트라 타닌다

돌아 다닌다

正 트라다닌다

돌아다닌다

74 ページ

誤 [ンオ]

正 [ンオ]

83 ページ ルビとハンゲル

誤カラッククスガ

가락국수가

正カラクグクスルル

가락국수를

87 페이지

誤豚の首に真珠。

正豚の首に真珠のネックレス。

99 페이지 ルビとハンゲル

誤トェボラムニダ

되보랍니다

正トェボリヨムニダ

되보랍니다

110 ページ ルビ

誤ドウルダ

正ツキョドウルダ

115 ページ ハンゲル

誤뒤쫓아갔다

正뒤쫓아갔다

171 페이지 한글

誤 들음적하다

正 들음직하다

171 페이지 関連語源コラム (한글)

誤 지작

正 지각

192 페이지

誤 猫は住んでいる場所によって野良猫と山猫に分ける。

正 猫は住んでいる場所によって路地猫と野良猫に分けられる。

203 페이지 ルビと分かち書き

誤 푸산쯏톨르고

 부산떨고

正 푸산 톏톨르고

 부산 떨고

209 페이지 한글

誤 선웃음

正 선웃음

211 ページ ルビ

誤 ボプタ

正 ボダ

255 ページ

誤 売り言葉に買い言葉

正 目上の人が良い行いをして目下の人の行いが良くなる

261 ページ ルビとハンゲル

誤 코스르코스란다

거슬거슬한다

正 코스르코斯拉다

거슬거슬하다

261 ページ 上記語彙の品詞

誤 動

正 形

本書第2刷（2021年4月23日発行）に、以下のような誤りがございました。

お詫びして訂正いたします。第3刷以降は修正済み。

54ページ 시부모の例文

誤 사집살이를

正 시집살이를

95페이지 타반사의例文

誤 다방사였다

正 다반사였다

135페이지 뒤엡키다의例文

誤 여려

正 여러

168페이지 関連語源コラム (ハングル)

誤 여자스럽다 (女っぽい)

正 여성스럽다 (女っぽい)

171페이지 見出し語

誤 들음적하다

正 들음직하다

177페이지 長女の類義語

誤 말아들 (末の息子)、말딸 (末の娘)

正 막내아들 (末の息子)、막내딸 (末の娘)

189페이지 とても細いの例文

誤 너 (ノ)

正 네 (ネ)

206ページ 空車の例文

誤 오즘엔 (ヨジュムン)

正 요즘엔 (ヨジュメン)

267ページ よみがえらせるの例文

誤 교통사고를

正 교통사고로

277ページ その年に初めて収穫した果物の例文

誤 거 (ゴ)

正 건 (ゴン)

278ページ 前面の例文

誤 붙여 (プチョ)

正 붙어 (プト)

本書第3刷（2021年5月19日発行）に、以下のような誤りがございました。

お詫びして訂正いたします。

79ページ ストライプの例文

誤 젊은이를

正 젊은이를

141 ページ しっかりと抱きしめるの例文の解説

誤 부동켜안다

正 부둥켜안다

151 ページ 利用されるの例文のルビ

誤 ソンニャンハン

正 ソルリャンハン

193 ページ 野遊びする、野外で遊ぶの例文のルビ

誤 トウルノリハロ

正 トウルロリハロ

第4刷より内容を訂正いたしますとともに、読者の皆様にご迷惑をおかけしましたことを深くお詫び申し上げます。